



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

MP.EIA/AC.1/2002/6
16 July 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия
на окружающую среду в трансграничном контексте**

**Специальная рабочая группа по протоколу
по стратегической экологической оценке
(Шестая сессия, Охрид, бывшая югославская Республика Македония,
23-27 сентября 2002 года)**

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТОЙ СЕССИИ,

**которая состоится в гостинице "Бельвю", Охрид,
бывшая югославская Республика Македония, и откроется
в понедельник, 23 сентября 2002 года, в 10 час. 00 мин.***

1. Утверждение повестки дня.
2. Рассмотрение доклада о работе пятой сессии (MP.EIA/AC.1/2002/5).

* По приглашению правительства бывшей югославской Республики Македонии шестая сессия Специальной рабочей группы будет проходить в Охриде. Предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом по согласованию с Председателем Специальной рабочей группы г-н Терье Линдом и правительством бывшей югославской Республики Македонии.

3. Подготовка проекта протокола по стратегической экологической оценке (MP.EIA/AC.1/2001/3 и 5 и MP.EIA/AC.1/2002/3 и 8).
4. Прочие вопросы.
5. Закрытие шестой сессии.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Шестая сессия Специальной рабочей группы откроется в понедельник, 23 сентября 2002 года, в 10 час. 00 мин. и продолжит подготовку проекта протокола по стратегической экологической оценке*.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры, утвержденными на первом совещании Сторон, первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня, которая содержится в настоящем документе.

Пункт 2: Рассмотрение доклада о работе пятой сессии

В соответствии с решением, принятым на пятой сессии Специальной рабочей группы, Совещание рассмотрит доклад о работе пятой сессии (MP.EIA/AC.1/2002/5).

Пункт 3: Подготовка проекта протокола по стратегической экологической оценке

Специальная рабочая группа продолжит подготовку проекта протокола по стратегической экологической оценке в соответствии с решением II/9, принятым на втором совещании Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (ECE/MP.EIA/4), на основе проекта элементов (MP.EIA/AC.1/2001/3) и возможных альтернативных текстов с учетом результатов состоявшихся на первой сессии обсуждений (MP.EIA/AC.1/2001/5), подготовленных секретариатом, а также пересмотренного варианта содержательных статей протокола (MP.EIA/AC.1/2002/3), подготовленного Президиумом. В соответствии с просьбой

* Подробная информация о месте проведения сессии и размещении ее участников будет представлена позднее вместе с регистрационным бланком.

Специальной рабочей группы, высказанной на ее пятой сессии, Президиум подготовил дополнительный обновленный вариант протокола с учетом решений, принятых на пятой сессии (MP.EIA/AC.1/2002/8), и следующих неофициальных документов: i) плана пересмотренной структуры протокола; и ii) проекта критериев для отбора. Делегация Соединенного Королевства - страны, возглавляющей деятельность редакционной группы малого состава - представит предложение по преамбуле, заключительным положениям протокола, связям с конвенциями, принятыми в Эспо и Орхусе, и вопросу о соблюдении.

Пункт 4: Прочие вопросы

Делегациям, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках данного пункта повестки дня, предлагается в кратчайшие сроки сообщить об этом в секретариат.

Пункт 5: Закрытие шестой сессии

Председатель подытожит основные решения, которые будут приняты Специальной рабочей группой, и закроет шестую сессию.
